



លក្ខខណ្ឌ

1. រយៈពេលផ្សព្វផ្សាយ

KHQR Merchant Promotion (“Promotion”) ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយ Cathay United Bank (Cambodia) Corporation Limited (“**CUBC**” or “**Bank**”) ដែលមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពី ថ្ងៃទី 06/01/2025 រហូតដល់ ថ្ងៃទី 30/06/2025 (“**ការផ្តល់រង្វាន់ រយៈពេល**”) ។

2. រង្វាន់

អតិថិជននឹងមានសិទ្ធិឈ្នះរង្វាន់នៃការផ្តល់ជូនពិសេសខាងក្រោម នៅពេលបំពេញលក្ខខណ្ឌ ក្នុងការផ្តល់ជូនពិសេសនេះ។

- i. ទទួលបានការប្រាក់បន្ថែម **1.5% PA** លើអត្រាការប្រាក់បច្ចុប្បន្ន (អត្រាការប្រាក់នេះត្រូវតែកំណត់ត្រឹម 15.00 ដុល្លារក្នុងមួយខែ); និង/ឬ
- ii. ទទួលបានឱកាសចូលរួមចាប់ឆ្នោតផ្សងសំណាងដើម្បីឈ្នះ រង្វាន់ជាសាច់ប្រាក់៖
 - ១,០០០,០០០ រៀល (1ឯកតា) ក្នុងមួយខែ។
 - ៥០០,០០០ រៀល (1ឯកតា) ក្នុងមួយខែ។
 - ២០០,០០០ រៀល (3ឯកតា) ក្នុងមួយខែ។
 - ២,៨០០,០០០រៀល(1ឯកតា)រង្វាន់តែម្តងដែលនឹងធ្វើឡើងនៅចុងបញ្ចប់នៃការផ្សព្វផ្សាយ (“**ការចាប់រង្វាន់**”)។
- iii. ៨០,០០០Cellcard បញ្ចូលលេខកូដ PIN ទូរស័ព្ទដៃ

អតិថិជនដែលមានសិទ្ធិចាប់ឆ្នោតផ្សេងសំណាងដែលមិនឈ្នះរង្វាន់ជាសាច់ប្រាក់ នឹងទទួលបានឱកាសមួយទៀតដើម្បីឈ្នះលេខកូដ PIN បញ្ចូលទឹកប្រាក់ទូរស័ព្ទ Cellcard ចំនួន 20 ដុល្លារ ជារង្វាន់បន្ថែម។

3. សិទ្ធិទទួលបាន

- ការផ្សព្វផ្សាយនេះមានសិទ្ធិសម្រាប់គណនីសន្សំ CUBC និងអ្នកកាន់គណនីឌីជីថលដែលបានដាក់ពាក្យសុំ KHQR ជាមួយ CUBC តែប៉ុណ្ណោះ។
- អតិថិជនត្រូវតែមានសមតុល្យបញ្ចប់ជាមធ្យមចាប់ពី 300.00 ដុល្លារដល់ 10,000.00 ដុល្លារអាមេរិក ឬសមមូលជាប្រាក់រៀលក្នុងគណនីសន្សំ CUBC និង/ឬគណនីឌីជីថល ដើម្បីមានសិទ្ធិទទួលបានការផ្តល់ជូនពិសេស។

4. លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដើម្បីទទួលបានឱកាសឈ្នះរង្វាន់

i. ប្រាក់រង្វាន់ ១,000,000 រៀល ("ក្រុម A"):

- អតិថិជនត្រូវតែទទួលបានការទូទាត់យ៉ាងហោចណាស់ 3 KHQR ពីធនាគារក្នុងស្រុកផ្សេងទៀតក្នុងមួយខែ
- អតិថិជនត្រូវតែមានសមតុល្យការបញ្ចប់ប្រចាំខែជាមធ្យមចន្លោះពី 1,000.01 USD ដល់ 10,000.00 USD ឬសមមូលជាប្រាក់រៀល
- អតិថិជនត្រូវមាន សាច់ប្រាក់ KHQR (បាគង) សរុបចំនួន 2,000 ដុល្លារក្នុងមួយខែ

ii. ប្រាក់រង្វាន់ ៥00,000 រៀល ("ក្រុម B") ៖

- អតិថិជនត្រូវតែទទួលបានការទូទាត់យ៉ាងហោចណាស់ 3 KHQR ពីធនាគារក្នុងស្រុកផ្សេងទៀតក្នុងមួយខែ
- អតិថិជនត្រូវតែមានសមតុល្យការបញ្ចប់ប្រចាំខែជាមធ្យមចន្លោះពី 500.01 USD ទៅ 1,000.00 USD ឬសមមូលជាប្រាក់រៀល
- អតិថិជនត្រូវមានសាច់ប្រាក់សរុប KHQR (បាគង) ចំនួន 1,000 ដុល្លារក្នុងមួយខែ

iii. ប្រាក់រង្វាន់ ២00,000 រៀល ("ក្រុម C") ៖

- អតិថិជនត្រូវតែទទួលបានការទូទាត់យ៉ាងហោចណាស់ 3 KHQR ពីធនាគារក្នុងស្រុក ផ្សេងទៀតក្នុងមួយខែ
- អតិថិជនត្រូវតែមានសមតុល្យការបញ្ចប់ប្រចាំខែជាមធ្យម ចន្លោះពី 300.00 USD ទៅ 500.00 USD ឬសមមូលជាប្រាក់រៀល
- អតិថិជនត្រូវមានសាច់ប្រាក់សរុប KHQR (បាគង) ចំនួន 600 ដុល្លារ ក្នុងមួយខែ

ការចាប់រង្វាន់សម្រាប់ក្រុម “A”, “B”, និង “C” នឹងត្រូវធ្វើឡើង និងប្រកាសក្នុងរយៈពេល 15 ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការនៃខែបន្ទាប់ ពេញមួយរយៈពេលនៃការផ្សព្វផ្សាយ។

iv. សម្រាប់ប្រាក់រង្វាន់ ២,៨០០,០០០ រៀល៖

- អតិថិជនដែលស័ក្តិសមតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យក្នុងក្រុមទាំងអស់ដែលមានសិទ្ធិយ៉ាងហោចណាស់ 4 ខែជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេលនៃការផ្សព្វផ្សាយការចាប់រង្វាន់ នឹងមានសិទ្ធិទទួលបានការចាប់ឆ្នោតចុងក្រោយតែម្តង។
- អតិថិជនដែលមិនទាន់ឈ្នះ រង្វាន់ 200,000 រៀល 500,000 រៀល ឬ 1,000,000 រៀល ពេញមួយរយៈពេលនៃការផ្តល់រង្វាន់ នឹងមានសិទ្ធិទទួលបានប្រមូលសិនចាប់ឆ្នោតចុងក្រោយនេះតែម្តង។

ការចាប់រង្វាន់ចុងក្រោយមួយដងនឹងធ្វើឡើងក្នុងរយៈពេល 15 ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការនៃខែបន្ទាប់ពីរយៈពេលផ្តល់រង្វាន់បានបញ្ចប់។

v. សម្រាប់ ៨០,០០០រៀល រង្វាន់ Pin បញ្ចូលលុយទូរស័ព្ទ Cellcard

អតិថិជនមកពីក្រុម A, B, និង C ដែលមិនបានឈ្នះរង្វាន់ជាសាច់ប្រាក់ពេញមួយអំឡុងពេលផ្តល់រង្វាន់ នឹងមានសិទ្ធិទទួលបាន ៨០,០០០ ដុល្លារ សែលកាត បញ្ចូលលេខ PIN Code ជា រង្វាន់បន្ថែម។

5. លក្ខខណ្ឌ

- ធនាគារនឹងផ្តល់ការប្រាក់បន្ថែមដល់គណនី CUBC របស់អតិថិជនដោយផ្ទាល់ក្នុងរយៈពេល 15 ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការនៃខែបន្ទាប់ពេញមួយរយៈពេលនៃការផ្សព្វផ្សាយ។

- ការទូទាត់ KHQR ពីធនាគារក្នុងស្រុកផ្សេងទៀតត្រូវតែជាអប្បបរមា 2.00 ដុល្លារអាមេរិក ឬស្មើនឹងចំនួននោះជាប្រាក់រៀលក្នុងមួយប្រតិបត្តិការ។
- អតិថិជនម្នាក់ៗមានសិទ្ធិទទួលបានរង្វាន់ជាសាច់ប្រាក់តែមួយប៉ុណ្ណោះពេញមួយកម្មវិធី។
- សម្រាប់រង្វាន់ការប្រាក់បន្ថែម PA 1.5% អតិថិជនមានសិទ្ធិទទួលបានការប្រាក់បន្ថែមប្រសិនបើសមតុល្យជាមធ្យមរបស់ពួកគេចាប់ពី 300.00 USD - 10,000.00 USD ឬស្មើនឹងចំនួនប្រាក់រៀលខ្មែរ ទទួលបានសាច់ប្រាក់សរុបចំនួន 600.00 USD ហើយត្រូវ ទទួលបានការទូទាត់យ៉ាងហោចណាស់ 3 KHQR ពីធនាគារក្នុងស្រុកផ្សេងទៀតក្នុងមួយខែ។ ចំនួនការប្រាក់កំណត់ត្រឹម 15.00 ដុល្លារក្នុងមួយខែ។
- ចំនួនប្រតិបត្តិការមិនអាចរួមបញ្ចូលជាមួយគណនីរួមផ្សេងទៀតរបស់អតិថិជនបានទេ។
- សម្រាប់រង្វាន់បន្ថែម 80,000 Cellcard Mobile Top-Up Pin Reward អ្នកឈ្នះនឹងត្រូវបានប្រកាស ហើយលេខកូដ PIN នឹងត្រូវបានផ្ញើតាម SMS។ អតិថិជននីមួយៗមានសិទ្ធិចូលរួមជារៀងរាល់ខែពេញមួយរយៈពេលនៃយុទ្ធនាការ។ អតិថិជនម្នាក់ៗអាចឈ្នះបានត្រឹមតែ 3 ដងប៉ុណ្ណោះសម្រាប់រយៈពេលយុទ្ធនាការទាំងមូល។
- ប្រតិបត្តិការរបស់អ្នកផ្ញើដូចគ្នាអាចរាប់បានតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះក្នុងមួយថ្ងៃ។ CUBC នឹងពិនិត្យមើលប្រតិបត្តិការទាំងអស់ ក្នុងករណីមានភាពមិនប្រក្រតីណាមួយកើតឡើង។
- បុគ្គលិករបស់ CUBC មិនមានសិទ្ធិទទួលបានការផ្សព្វផ្សាយនេះទេ។
- CUBC រក្សាសិទ្ធិក្នុងការបណ្តេញអតិថិជនចេញ ប្រសិនបើរកឃើញការក្លែងបន្លំ។
- ក្រុមសេវាអតិថិជនរបស់ CUBC នឹងទាក់ទងអ្នកឈ្នះតាមរយៈខ្សែសេវា CUBC 023 88 55 00/069 88 55 00។ ដើម្បីជូនដំណឹងប្រសិនបើអតិថិជនឈ្នះរង្វាន់។
- សម្រាប់អ្នកឈ្នះដែល CUBC មិនអាចទាក់ទងបានបី (3) ដងជាប់គ្នា អ្នកឈ្នះនោះនឹងត្រូវចាត់ទុកថាមិនមានសុពលភាព ហើយរង្វាន់នឹងត្រូវបាត់បង់។

- រង្វាន់នឹងត្រូវប្រគល់ជូននៅទីស្នាក់ការកណ្តាលរបស់ CUBC ជាមួយនឹងភស្តុតាងត្រឹមត្រូវនៃអ្នកឈ្នះ ដើម្បីទាមទាររង្វាន់។ អ្នកឈ្នះរង្វាន់ត្រូវបង្ហាញអត្តសញ្ញាណជាតិដើម (NID) ឬឯកសារផ្លូវច្បាប់ណាមួយជាភស្តុតាងដែលមានសុពលភាព ដើម្បីបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណរបស់ពួកគេ ដើម្បីទទួលបានរង្វាន់។ ប្រសិនបើអ្នកឈ្នះមិនបានផ្តល់ឯកសារត្រឹមត្រូវដើម្បីបញ្ជាក់ពីភាពជាម្ចាស់គណនីរបស់គាត់ ពួកគេនឹងមិនមានសិទ្ធិទទួលបានរង្វាន់នោះទេ។ ដើម្បីជៀសវាងការសង្ស័យ ព័ត៌មានលម្អិតអំពីឯកសារអត្តសញ្ញាណដែលផ្តល់ដោយអតិថិជនត្រូវតែពិតជាត្រូវគ្នាជាមួយនឹងព័ត៌មានលំអិតដែលបានបញ្ចូលទៅក្នុងគណនី CUBC ។ បន្ទាប់មក ធនាគារនឹងដាក់ប្រាក់រង្វាន់ពិតប្រាកដទៅក្នុងគណនី CUBC របស់អតិថិជនក្នុងរយៈពេល 7 ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ។
- សម្រាប់អ្នកឈ្នះដែលមិនបានរស់នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ត្រូវទៅសាខា CUBC ដែលនៅជិតបំផុតដើម្បីយករង្វាន់។
- ក្នុងករណីអ្នកឈ្នះក្នុងគណនីរួម អ្នកឈ្នះត្រូវមកទទួលយករង្វាន់នៅទីស្នាក់ការកណ្តាលរបស់ CUBC ឬសាខាខេត្ត ដោយផ្អែកលើលក្ខខណ្ឌនៃការបើកគណនីរបស់ពួកគេ។
- រាល់ការចំណាយដែលកើតឡើងដោយអ្នកឈ្នះរង្វាន់ដែលផ្អែកលើការឈ្នះរង្វាន់ រួមទាំងពន្ធ ការដឹកជញ្ជូន និងការគិតថ្លៃផ្សេងទៀតដែលអាចធ្វើទៅបានគឺចេញដោយអ្នកឈ្នះខ្លួនឯង។
- អតិថិជន និង/ឬអ្នកឈ្នះបានយល់ព្រមថា ធនាគាររក្សាសិទ្ធិក្នុងការបង្គោះឈ្មោះ និងរូបថតរបស់អ្នកឈ្នះទៅកាន់បណ្តាញផ្សព្វផ្សាយ និងធ្វើឱ្យមានជាសាធារណៈ។
- ការខកខានមិនបានអនុវត្តតាមប្រការដែលបានរៀបរាប់ខាងលើនឹងនាំឱ្យមានការដកហូតសិទ្ធិ ដកហូតរង្វាន់ ហើយគ្មានសាច់ប្រាក់ ឬវត្ថុជំនួសណាមួយនឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនទាំងស្រុង ឬមួយផ្នែកឡើយ។
- ក្នុងវិសាលភាពដែលអនុញ្ញាតដោយច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិ និងដើម្បីការពារផលប្រយោជន៍អាជីវកម្មស្របច្បាប់ CUBC អាចសម្រេចចិត្តបញ្ចប់ការផ្សព្វផ្សាយនេះ ឬកែប្រែ បន្ថែម ឬលុប ចំពោះលក្ខខណ្ឌណាមួយនៃលក្ខខណ្ឌទាំងនេះ ដោយគ្មានការជូនដំណឹងជាមុន ឬការយល់ព្រមពីអតិថិជន។

- CUBC រក្សាសិទ្ធិក្នុងការបកស្រាយបញ្ហាណាមួយដែលមិនត្រូវបានគ្របដណ្តប់ដោយលក្ខខណ្ឌនេះ។
- CUBC នឹងប្រើប្រាស់កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងល្អបំផុតរៀងៗខ្លួនដើម្បីដោះស្រាយវិវាទណាមួយដែលអាចកើតឡើងទាក់ទងនឹងការចាប់រង្វាន់នេះ។ ដើម្បីស្វែងយល់បន្ថែម សូមចូលទៅកាន់ [គេហទំព័រ www.cathaybk.com.kh/](http://www.cathaybk.com.kh/) ឬទាក់ទងផ្នែកបម្រើអតិថិជនរបស់យើងតាមរយៈ ០២៣ ៨៨ ៥៥ ០០/០៦៩ ៨៨ ៥៥ ០០។